№ 222.

ПРИБАВЛЕНІЕ КЪ ЛИТОВСКОМУ ВѢСТНИКУ. | DODATEK DO GAZETY KURYERA LITEWSKIEGO.

Вильна. Понедѣльникъ 3 Октября. — 1838 — Wilno. Poniedziałek 3 Października.

1 Дня.	Утро.	27 дюй 4,0 лин.	+ 6 0	Ю слабый	Облачно.
	По полудни.	27 — 5 0 —	+ 9,5	ЮЗ —	Пасмурно.
	Вечеръ.	27 — 6 4 —	+ 5 8	— —	—
2 Дня.	Утро.	27 дюй. 7,3 лин.	+ 2 5	Ю слабый	Ясно, потомъ пасмурно.
	По полудни.	27 — 7,3 —	+ 6 5	ЮЗ —	Пасм. мѣлкій дожд. накрапывалъ.
	Вечеръ.	27 — 7,3 —	+ 3 8	—	— — — —

КАЗЕННЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ. | OGŁOSZENIA URZĘDOWE.

I Вызовъ.

1. Волынской Губерніи отъ Ровенскаго Уѣзднаго Суда, въ слѣдствіе опредѣленія состоявшагося въ 5 день Ноября прошлаго 1837 года, по дѣлу на слѣдниковъ умершаго Настоятеля Березеньскаго Костела Ксендза Адама Рупиньскаго, дѣлается всѣхъ наслѣдниковъ упомянутаго Ксендза Рупиньскаго, дабы они для полученія наслѣдства оставшагось по немъ Рупиньскимъ въ капитальной суммѣ 600 злотыхъ съ процентами, находящейся у помѣщика здѣшняго Уѣзда, бывшаго Предсѣдателя Волынской Палаты Гражданскаго Суда Павла Раппіянова сына Еловицкаго въ узаконенномъ времени явились въ сей судъ съ законными доказательствами. Городъ Ровно. 1838 года Сентября 13 дня.

Судья Крживицкій.

Секретарь Владзимирскій. (1081)

ЧАСТНЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ. | OGŁOSZENIA PRYWATNE.

I Pozew.

Wedle Ukazu JEGO IMPERATORSKIEY MOŚCI Samowładnącego Całą Rossya, etc. etc. etc.

2. Urodzonym Kazimierzowi i Agnieszce Jazdowskim Sędziom Graniczn. Telszew. przelewowym pretensorom tradycyynym i titulo zastawnym possesorom majątku Medyń i Folwarku Pežow, Angeli z Maliszewskich Jazdowskiey Prezyden. b. Grod. Telszew., X. Piotrowi Łukowskiemu Altaryście Eygirdziewskiemu, X. Anastazemu Ihnatowiczowi Gwardyanowi i Definitorowi i całemu Konwentowi XX. Bernardynow Telszewskich, i dalszym pretensorom do pomienionych Medyń i Pežow przypowiedzieć się mogącym, pozew edyktalny do Sądu Dzielczo i taxatorsko-Exdywizorskiego w m. Telszach exystującego, w sprawie Urodzonych Franciszka i Jana braci Alexandrowiczów Gołkontow Tytular. Sowietn., oraz Tekli z Zmayłłów Woytkiewiczowey Regentowey w assystencyi męża dziedzicow i aktorow majątku Medyń i Pežow, a Adwokata Ptu Telszew. Alexandra Józefa syna Woytkiewicza jako Prokuratora od massy funduszu pod konkurs oddanego, wynosi się o to: po śmierci ś. p. Franciszka Jazdowskiego Prezydenta b. Grodu Telszew. i w nieletności zmarłego jego syna Tomasza antecessora jedynego majątku Medyń i folwarku Pežow, obżałni Jazdowscy Sęstwo od Gużewskiego i Joachima Gołkonta ich potomstwa połowę dziedzictwa Medyń i Pežow prawami kupnemi wieczystemi nabywszy, drugą połowę pod pozorami zastawnego i tradycyynego pretensorstwa władając, i gdy nietylko obżałlni Jazdowscy, że im intrata na odpowiedź pretensyy nieodpowiada, ale różni pretensorowie do sukcessyynego majątku Medyń i Pežow załch Woytkiewiczow i Gołkontow Sowietnikow prozekwować przedsięwzięli, ta okoliczność zniewoliła załch dziedzicow do publicznego w aktach Sądu Powiatowego Telszewskiego 1837 roku augusta 27 d. oświadczenia, iż zmuszeni są żądać Sądu dzielczego i razem Taxatorsko-Exdywizorskiego, jakoż Sąd Powiatowy Telszewski przewodniczony prawną słusznością i uprzedzonym wyrokiem Izby Cywilney Wileńskiey, dekretem 1838 r. julii 14 d. ferowanym, remissę na Sąd dzielczy i Taxatorsko-Exdywizorski przeznaczył, a ten sąd w terminie przeznaczonym w m. Telszach dnia 5 augusta t. r. złożony, 1) Prokuratora do obrony massy funduszu, 2) Komornikow do pomiary przeznaczył, 3) Komportacyą papierow do objektu sprawy potrzebnych na dzień 27 augusta nakazał, 4) na inwentacyą urzędnika delegował, i dalszą czynność swoją sądową do dnia 11 9-bra teraźn. roku odłożył; przeto celem rozliczenia się z pretensorami i domiaru równoważney jednoczasowey rozprawy i satysfakcyi żałcy deltores przychodząc do Sądu zakładają prośby: Połowę majątku Medyń i Pežow oddzielenia, pretensyy prawnych zrealizowania i zmasowania, za dokumentami nieprawnemi skasowania, dla wykrycia intrat z pod nieprawnego władania niemniey dezolacyy i zaboru ruchomości, aktow inkwizycyi, kalkulacyi i weryfikacyi, oraz mieyscowey indegacyi decydowania; i sum z tych aktow wykrytych na obżałch winnych z procentami sądzenia, expensow prawnych wskazania, amissyi na niejawione pretensye zapisania, i tego postanowienia, co z rodzaju sprawy wypada. Pisan 1838 roku mca augusta 18 dnia.

Takowy pozew edyktalny podpisuję: Alexander Woytkiewicz Adwokat Ptu Telszew. Prokurator od Massy dodany.

Roku 1838 augusta 20, Sąd Dzielczo-Taxatorsko-Exdywizorski na oddzielenie schedy majątku Medyń i Pežow, należących do dziedzictwa WW. Gołkontow Sowietnikow, Woytkiewiczowey Regentowey, oraz rozpoznania pretensorskich summownych stosunkow determinowany, takowy pozew edyktalny konotuje.

Sędzia Powiatowy Leopold Giedgowd.

Assesor Kollegialny Sekretarz S. Milanowski.

Assesor Sądu Powiatowego Telszewskiego i Exdywizor Józef Stulpin.

Za Sekretarza Wincenty Lewgowd. (1067)

II Przedaż.

3 W domu Ewaneglickim przy ulicy Pałacowej, za Koszarami S-go Ignacego N. 1248, znajdują się do przedania drążki fartuchowe paro-konne i karafaszka na ressorach. Dowiedzieć się można w Redakcyi Kuryera Litewskiego. (1030)

III Arenda.

3 W Gubernii Mińskiey, w powiecie Dziśnieńskim, wypuszcza się w arendowną dzierżawę majątek Stefanpol, o mil dwie od Dzisny, mający dusz rewizyjnych 226. (1065)

IV Выѣзжающіе за границу.

3. Выѣзжаютъ въ Царства Прусскаго въ Городъ Тыльжу на три мѣсяца помѣщики Завилейскаго Уѣзда Адольфъ и Констанція съ Позняковъ Свенцицкіе съ служителями крѣпостными своими людьми Феликсомъ Пѣсціоровскимъ, Іосифомъ Марковскимъ, Ефимомъ Кордзіонкомъ и Варварою Мацкѣліовною. 24 Сентября 1838 года. (1063)

IV Wyjeżdżający za granicę.

Wyjeżdżają do Królewstwa Pruskiego do miasta Tylży na trzy miesiące Obywatele Zawileyskiego Powiatu Adolf i Konstancya z Poźniakow Swięciccy z służącemi swojemi poddanemi ludźmi Felixem Piesciorowskim, Józefem Markowskim, Joachimem Kordziujonkiem i Barbarą Mackielówną. 24 Września 1838 roku. (1063)

ТАКСА Учрежденная въ Виленской Городской Думѣ нижезначущимся припасамъ съ означеніемъ не дороже какихъ цѣнъ оные въ Городѣ Вильнѣ продаваться долженствуютъ въ продолженіи Октября Мѣсяца 1838 Года.	TAKSA Ustanowiona, w Radzie Mieyskiey Wileńskiey poniżey wyrażoney żywności z zastrzeżeniem, że nie drożey od takowych cen w mieście Wilnie artykuły jey przedawane bydź powinny w ciągu miesiąca Października 1838 roku.	Фунт. / Funt	Гарнц. / Garn.	Серебром. Р. / Srebr. к.	Серебром. К. / Srebr. к.	Szelągi
Муки Пшеничной . 1-го Сорта	Mąki Pszenney . 1go gatunku	1	—	—	4½	
2-го Сорта	2go gatunku	1	—	—	3½	
Хлѣбъ . Французкихъ пшенныхъ булокъ 1 сорта	Chleb . Francuzkich bułek pszennych 1go gatunku	1	—	—	6	
2 сорта или хлѣба	2go gatunku czyli chleba	1	—	—	4½	
Кренделей	Obwarzankow	1	—	—	5	
Ржанный пѣклеванный бѣлый Нѣмецкихъ пѣкарей	Żytni pytlowy biały Niemieckich piekarzy	1	—	—	2½	
Ржанный пѣклеванный черный Еврейскихъ пѣкарей	Żytni pytlowy czarny żydowskich piekarzy	1	—	—	1¼	
Ржанный рѣшетный обыкновен.	Żytni razowy zwyczayny	1	—	—	—	5
Мясо Говяжье безъ докладки 1го Сорта	Mięso wołowe bez dokładki. 1go gatunku	1	—	—	3½	
2го Сорта	2go gatunku	1	—	—	2½	
3-го Сорта	3go gatunku	1	—	—	2	
Бычій языкъ . . Большой	Ozor wołowy . . Wielki	—	—	—	15	
Средный	Sredni	—	—	—	12½	
Малый	Mały	—	—	—	7½	
Голова	Głowa	—	—	—	20	
Студень . Большая	Kwaszenina . . . Wielka	—	—	—	15	
Малая	Mała	—	—	—	7½	
Гусакъ и Рубецъ	Wnętrzności	—	—	—	40	
Сало Говяжье	Łoju wołowego	—	—	—	7½	
Мясо Говяжье Кошерное безъ докладки 1-го сорта	Mięso wołowe koszerne bez dokładki 1go gatunku	1	—	—	5	
2-го сорта	2go gatunku	1	—	—	4	
3-го Сорта	3go gatunku	1	—	—	3¼	
Мясо свиное Свѣжее. Подбрюшье	Mięso wieprzowe . . . . Swieże . Podbrzusze	1	—	—	5	
Ребра	Grudzizna	1	—	—	4½	
Окорокъ	Szynka	1	—	—	4½	
Копченное . . Подбрюшье	Wędzone Podbrzusze	1	—	—	9	
Ребра	Grudzizna	1	—	—	7½	
Окорокъ	Szynka	1	—	—	9	
Шпикъ Свѣжій	Słonina . Swieża	1	—	—	9	
Копченный	Wędzona	1	—	—	9	
Сало . . Свѣжее	Sadło . . Swieże	1	—	—	7½	
Копченное	Solone	—	—	—	7	
Голова и ноги	Głowa i nogi	—	—		50	
Гусакъ и Рубецъ	Wnętrzności	—	—	—	20	
Масло коровье хорошее	Masło krowie dobre	1	—	—	13	
Соль поваренная	Sól kuchenna	1	—	—	2	
Свѣчи Восковые Бѣлые	Swiecy Woskowe Białe	1	—	—	60	
Желтые	Żółte	1	—	—	50	
Сальные. Привозные	Łojowe . Przywożne	1	—	—	10	
Здѣшние большие	Tuteysze większe	1	—	—	10	
мѣншие	mnieysze	1	—	—	9	
Крупы Ячные . Мѣлкіе	Krupy Jęczmienne Drobne	1	—	—	2¼	
Крупные	Buyne	1	—	—	2	
Овсяные чистые	Owsianne czyste	1	—	—	2	
Гречневые Крупные	Gryczane Buyne	1	—	—	2	
Мѣлкіе	Drobne	1	—	—	2½	
Пиво столовое	Piwo stołowe	—	1	—	12	
Вино горячее	Wódka	—	1	—	60	
Рыба сонная свѣжая Самой Круп.	Ryba świeża . Naywiększa	1	—	—	9	
Средней	Srednia	1	—	—	7	
Малой	Mała	1	—	—	6	
Сѣлявы копа . Крупной	Sielawy kopa Wielkiey	—	—	1	—	
Средней	Sredniey	—	—	—	60	
Малой	Małey	—	—	—	30	
		—	1	—		
Разной мѣлкой	Różney drobney	—	1	—	4	
Яицъ Курынныхъ копа	Jay kurzych kopa	—	—	—	30	

Предостереженіе: Торговцы сходно распоряженіямъ Начальства непремѣнно обязаны продавать припасы по цѣнѣ въ той Таксѣ назначенной и неиначе какъ въ оной изъяснено на узаконенной вѣсъ, мѣру и количество; отнюдь неупотребляя вѣсовъ и мѣръ старыхъ образцовъ въ противномъ же случаѣ что подвержены будутъ сужденію по всѣй строгости Законовъ.

Przestroga: Handlujący stosownie do rozporządzeń Zwierzchności nieodmiennie obowiązani są przedawać artykuła ceną w tey Taxie naznaczoną i nieinaczey jak w oney pojaśniono na wagę, miarę i ilość; nie używając odtąd wzbronionych starych miar i wag, w przeciwnym zaś razie, że ulegną sądzeniu według rsogości Praw, o tém zastrzega się.

Гласный Виленской Городской Думы Ф. Бальфнеръ.

ВИЛЬНА, Типографія А. Марциновскаго. Печатать дозволяется Октября 3 дня 1838 г. ЦензоръСта.Сов. и Кав. Левъ Боровскій